

„ПОСТУПЪ“
Выходить по пятницам в
четверть.

ПЕРЕДПЛАТА:
на первый год... \$1.50
на полгода... 75ц.
Передплату и всякие
дописки наложить засы-
лать на адресу:

„POSTUP“
The Russian Weekly Paper,
NEW YORK.

ПОСТУПЪ

(THE PROGRESS)

Газета для русского народа в Америкѣ

„POSTUP“
The Russian Weekly Paper.

SUBSCRIPTION:
Per year... \$1.50
„ 6 months... 75c.
All Communication should
be addressed to:

„POSTUP“
The Russian Weekly Paper.
421 E. 70 St.
NEW YORK.

ЧИСЛО 12. НЬЮ-ЙОРКЪ, 20-ГО МАРТА 1908 ГОДЪ II.

No. 12. NEW YORK, N. Y. APRIL 2, 1908. VOL. II.

Entered as Second-Class Matter February 2, 1907 at the Post Office, at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879.

VICTOR P. HLADICK, Publisher and Editor.

ШИФКАРТЫ СТУНЯЛИ — ПО \$23.00.

Въ нашей канцеляріи можете
купить шифкарты по \$23. Шифы
всѣхъ послѣднихъ отходятъ 1-го,
8-го и 1-го апрѣля. Русины то
встыдѣ куповати шифкарты въ
жидовъ, якъ можете купити у
своего Русина.

Victor P. Hladick
59 Morris St.
Jersey City, N. J.

ОТЗЫВЪ ДО ПАСАЙСКИХЪ РУСИНОВЪ.

Дорогіи братья! Довгий часъ
мы чекали, що може буде який
конецъ тымъ непорозумѣямъ
на Америкарской Руси. Но нынѣ
показало ся иначе.

Тѣ, ненасытні іезуиты, кото-
рыхъ въ старомъ краю не вы-
гнали еще цѣлкомъ зъ насъ рус-
ского духа, и не, высали рус-
скую кровь, они привандрували
и тутъ за нами, щобъ насъ опу-
тати въ якійсь тамъ чортовъ „ви-
крайсько-іезуитскій кайданы,
— на тое абы мы не звались Ру-
синами.

Чи не видите, якъ папа на
плювавъ намъ до очей, и копае
насъ тою ногою, до которой на-
шій Русины бѣжать мовъ мухи
до меду. Чи не видите, що дѣе
ся?

Іезуита Ортияскій, зъ своимъ
„пуцвірками“ рощеперивъ свои
грѣшныи кохти на наше добро,
и хоче его вопхати тамъ, зъ отки
„проклятіе“ сыплеть ся на насъ?
Съ своимъ одномысленниками
остригъ онъ костуру, чтобы чымъ
скорше убивъ нашу родную ма-
теръ св. Русь.

Чи уже вымерли всѣ сыны св.
матери Руси, и нема кому обо-
ронити ей? Ой видно, що Гали-
цкой и Угорской Русл нѣтъ! Ей
родныи сыны стали зрадника-
ми, ворогами св. матери церкви,
и всего, що руске...

Уже не воскресне зъ могилы
великій герой гетманъ Хмели-
ницкій, щобъ позатыкалъ те-
перешнимъ цундравымъ жидов-
скимъ козарлюгамъ „хавки“?
Уже нема славныхъ козацкихъ
гетмановъ: Сагайдачного, Доро-
женка и др., щобъ оборонили
православныхъ христіановъ отъ
проклятыхъ вороговъ, которы
копаютъ, могилу нашої родной
матери Руси и своимъ не чи-
стымъ мордами плюгавятъ св.
православну вѣру Христову,
горше отъ поганьской. Чи то
не встыдѣ, такимъ іезуитскимъ
выхованкамъ, которы засѣли на
высокихъ столбахъ въ митрахъ?
Они сами плюгавятъ тую вѣру,
за которую наши отцы — кровь
проляли! Чи мы може маємо на
дальше быти іезуитскими попи-
хачами? Ой нѣтъ! Мы пасса-
йскіи Русины не спиймо, бо часъ
короткій, а іезуитска ватага во-
же. Мы скличмо коли небудь
митингъ, и скинемо уже разъ
тую римску чорну печатъ зо
себе. Покиньмо на вѣки римскій
Западъ, и его окровавленныи сто-
пы и амфитеатры, ти, где хри-
стіянска кровь проливалась ся.

Обернѣмъ ся до нашего
многого любезного Востока, тамъ
где сіяетъ ясная звѣзда правды,
и правдива вѣра Христова. Не

бойте ся братья родной матери.
анѣ Востока, — бо Востокъ
такъ силный, що всяка погань
дрожитъ передъ нимъ! Уже нынѣ
не дивмо ся на нѣяки кру-
тарства, якими бискупска ко-
ханка „Свобода“ воже, ибо пап-
ска булька николи не буде от-
кликана, бо якъ то кажуть му-
дри „вітці пристаи“, и одноокій
Підгорецкій, що булла лишь для
гр-кат. апришовъ, которыхъ
тутъ нѣтъ. Отже пассайскіи бра-
тья до дѣла, вернѣмъ ся на пра-
дѣдное лоно — да Богъ поблаго-
словитъ насъ.

Въ имени многихъ
Михайлъ Костикъ.

О ПЕРЕСЕЛЕНІЮ ВЪ СИ- БИРЬ.

Дорогіи родимці и милыи мои
русскіи братья земляки! Мы
русскіи переселенцы проживаю-
чи за моремъ, то уже судьба
Божа намъ судила, покинути
нашу дорогу отчину и жити въ
такъ далекихъ свѣтахъ. Тутъ мы
за моремъ въ Сѣверной и Юж-
ной Америцѣ розсѣяни одни
отъ другихъ якъ тѣ грибы въ лѣ-
сѣ и мы одни отъ другихъ жи-
вемъ въ отдаленіи сто, пять сотъ
и нѣсколько тысячъ миль. Такъ
то одни наши братья численно
живутъ въ Сѣверныхъ Амер.
Штатахъ, другіи въ Канадѣ, тре-
тьи въ Бразиліи, четвертыи въ
Аргентинѣ, а пятый, шестыи и т.
д., Богъ знае въ якихъ то замор-
скихъ краяхъ.

А понеже мы Русины за мо-
режь не живемъ при купѣ, но
проживаемъ меже всякими намъ
чужими народами, то черезъ то
губимъ нашу русску народность
тратимъ наше русске племя и
гнемъ ся за тѣмъ народомъ,
который въ той землѣ есть родо-
вымъ и что онъ має свою силу
народну. Мы Русины тутъ за
моремъ не имѣемъ что и думать,
что мы въ состояніи имѣти яку
то свою нову отчину и прину-
ждены повиноватись людямъ
намъ чужимъ, такъ якъ они надъ
нами опѣкуютъ ся. На той чу-
ужой землѣ мы не можемо сказа-
ти что живемо дома и предъ тѣ-
ми народами где живемъ кори-
мся, а насъ Русиновъ яко чу-
ужинцовъ тутъ уважають подлы-
ми и тѣ люди надъ нами возно-
сятъ ся во всякомъ дѣлѣ.

Правда суть въ насъ Русиновъ
где-якіи русскіи организаціи, но
что-жъ они значать на сей чуж-
и? Тѣ наши русскіи организа-
ціи суть такой силы якъ-бы въ
тотъ безтѣльный океанъ сталъ
одинъ человекъ, который нѣ-
мѣль-бы нѣсколько яблокъ въ
кошику и ихъ-же въ буйне море
выбросилъ — выкинулъ. Ска-
жите, чтось съ тѣмъ нѣсколько
яблоками станеть ся въ тѣхъ
морскихъ волнахъ, что тотъ че-
ловѣкъ ихъ выброситъ? Вѣрно
они не видимы и море всюду
моремъ. Наши организаціи толь-
ко дочасни и може чужими на-
родами они не имѣють столько
своихъ народныхъ силъ, что-бы
наша русска народность не за-
губилась. Наши люди Русины,
а особливо работники съ мѣста
на ине мѣсто переходятъ, и же-
нутъ собою такъ якъ то дерево
что плыветъ на море, что не
знае где пришлѣнетъ, такъ и

Наслѣдки униі зъ Римомъ.

Были часы, якъ на Руси
Ляхи панували,
Русскій народъ православный
Били — мордовали.
Были часы — русскій крестъ
Іезуиты высмѣвали,
Нашихъ предковъ у латинство

Силовъ наганяли.

Были часы — русскіи церкви
Жиды въ арендахъ тримали,
Русску вѣру православну
Страшно оскверняли.
Минули ся стари часы
Настали новіи, —
Пропала Польща
Но лишились вороги лютии.



Тѣ вороги — то яничары
Іезуиты ихъ учили.
Щобъ Русь святу матеръ нашу
И дальше мучили.

Подивѣть ся на образокъ
Якъ то они крестъ ницуютъ,
Якъ изъ Него зная Руси
Совсемъ отрѣзуютъ.
А крестъ русскій православный
Съ тремя раменами,
Що Русь спасавъ и спасае
Передъ врагами.

нашъ человекъ не знаетъ где онъ
упинитъ ся.

Вотъ на пр. якъ Соед. Ам-
Штатахъ потягаютъ себе что и-
мѣють свои парохіи и священ-
ники, а то тамъ имѣють свои
парохіи, где робятъ въ фабри-
кахъ и майнахъ. Могутъ ли тѣ
наши Русины сказать что тѣ
ихъ парохіи долго лѣтно удер-

Окаянники схаменѣть ся!
Проклятіе на ваши головы!
Подивѣть ся на минувшость —
Въ вашихъ предковъ гробы,
Що за русскій трираменный
Крестъ — неразъ житѣ клали.
И не дали, щобъ іезуиты
Его оскверняли.

Они зъ гробовъ до васъ кличутъ:
„За що жъ мы боролись? —
За крестъ русскій православный
А вы его вырѣклись...

жать ся? Въ томъ плоха надѣя!
Вотъ наши Русины суть яко
работники и тамъ, где они ро-
бятъ може статись что фабрика
сгоритъ, або остане замкнена, а
въ иной властитель санкциони-
валъ, а тамъ въ иной застрайко-
вали. Вотъ бери работнику и
клади свои зубы на клинокъ.
Та такъ оно еще нема, но оно

современемъ може статись и то-
гда что дѣлать? При чемъ или
на чемъ нашъ работникъ оста-
еть ся? Парохія умирае. Рабо-
тникъ принужденъ или вертатись
на родину въ старый край, такъ
якъ теперь вертають ся, или
станетъ блудити чужиною. Та-
кимъ способомъ можна судити,
что наши организаціи за мо-
режь не остануть долговѣковы-
ми, якъ на родинѣ и где нашъ
народъ живетъ при купѣ.

Скажеть не одинъ мой роди-
мецъ такіи слова: та-жъ мы зар-
блѣемъ гроши, мы зле не живемъ
и не зле намъ дѣеть ся. Але
можъ-ли предсказать, что долго
будетъ? Ты товаришу работ-
нику, то не знаешь, чи вечеромъ
повернешь и опять якъ завсегда
увидишь твою любезну жену и
твоихъ милыхъ дѣточекъ. Въ
майнахъ неодныхъ газъ задумъ,
другихъ смертельно ране-
ло, третихъ привалило скалою,
четвертыхъ въ фабрицѣ машины
кости потерли, пятыхъ ноги или
руки пооттинило, шестыхъ очіи
повыбивало и сдѣлалось слѣпца-
ми — калѣками и т. д. А если
сей работникъ попадетъ въ таке
несчастье и може по собѣ оста-
вить жену и дѣти, якую то спад-
щину для нихъ оставитъ? Ко-
стуръ и старокравецъ торбы. То-
му то не можъ судити что наши
работники въ Америцѣ будутъ
счастливы и счастливы его дѣти.

А яка доля нашихъ Русиновъ
колонистовъ въ Америкѣ въ
Канадѣ, Бразиліи и Аргентинѣ?
То на правду они имѣють не
такъ опасне житѣе якъ фабрич-
ный работникъ, однако во мпо-
гомъ наши колонисты не задо-
волены и готовы шукати для се-
бе лучшей долѣ. Вотъ и. пр. якъ
мнѣ пишеть одинъ нашъ зем-
лякъ братъ Галичанинъ изъ Ка-
нады, г-нъ Николай Курганови-
чъ, который живетъ въ Ради-
ссонъ Саск пров. Саскачеванъ:
„Въ нашей Канадѣ дуже плохо
...вотъ сего року въ самы жива
упали сѣнги и пшеницу такъ
привалили и годѣ было якъ и
что косити. По томъ прійшли
морозы и всѣ ростлины вымер-
зли. Нашъ фармеръ канадѣй-
скій не журилъ ся тѣмъ, что
треба косити пшеницу, но
взялъ сѣрникъ и подпалитъ,
и скончились жива. Вотъ яке то
добро канадѣйского фармера.
Видно житѣе не безпечне, бо
наши переселенцы не за-
довольются ся нимъ. Тому то
многіи канадѣйскіи Русины ра-
ди бы выдобретись изъ Канады
шукати для себе лучшей долѣ.
А много удостовѣренныхъ на-
шихъ земляковъ спозирають на
Сибирь что бы имъ туда пере-
селѣлись.

Что есєъ за тотъ край Сибирь,
то онъ находитъ ся подъ росіи-
скимъ владѣніемъ и раньшее ту-
да Россія въ тую Сибирь своихъ
арештантовъ — каторжниковъ
высылала, а то тому что та Си-
бирь до не давна была заселена.
Давнѣйше тѣ люди, что соСиби-
рію не были знакомы, то думали
собѣ, что тая земля есть якимось
пекломъ, но не такъ оно дѣйст-
вительно было, бо тудя сегодня
всякій людъ цѣлыми массами
вывандруе. Та не только въ
Сибирь заселяють одни русскіи
люди изъ Россіи, но ѣдутъ тудя

Французы, Нѣмцы, Англичаны
и инши. Тѣ люди что поселились
въ Сибиріи тамъ снайшли житѣе
задовольное и съ той земли стя-
гаютъ богатства и на правду
русскіи поселенцы тамъ будутъ
имѣти свою нову русску отчину.
Якъ извѣстно русске прави-
тельство въ Сибиріи землю роз-
даетъ даромъ по нѣсколько деся-
тиинъ на фамилію, то значить
такую саму фарму якъ и въ Ка-
надѣ. Однако русске правитель-
ство усердѣйше занимается
своими сибирскими поселенца-
ми и въ ихъ поселеніи чимъ може
допомогаєтъ. Розуметь ся въ
Сибиріи тамъ русскіи люди ря-
дятъ надъ сибирянами и русскіи
власти, а не якіи то англійскіи,
канадѣйскіи, американскіи, бра-
зилійскіи или якіи аргентин-
скіи. Нѣтъ братья тамъ всюду
вѣетъ русскій духъ и всюду ку-
да ступишь только одно русске
и русске. Такожъ тамъ русска
православна вѣра въ Сибиріи
находитъ ся, русскій православ-
ный обрядъ, русска православна
церковь, та сама истинна до ко-
торой и наши предки принадле-
жали. Розумѣеть ся что тамъ въ
Сибиріи не потребно чомъ-то
робити на такихъ то пустошѣ-
хъ бискуповъ Сотеровъ, бо
тамъ духовенство одержуетъ ся
изъ государственной казны.

Сибирь якъ видно изъ геогра-
фической карты — маы есть ду-
же пространна земля и богата
въ свою плодородность, лѣсо-
водство, скотоводство, рыболов-
ство и богатии майна всякихъ
металей что выдобываютъ ся изъ
земли въ Сибиріи. Головнымъ
городомъ въ Сибиріи есть го-
родъ Иркутскъ, въ которомъ жи-
ветъ русскій губернаторъ. Въ
Сибиріи русске войство, и рус-
скіи генералы. И чѣмъ не ра-
дость Русскимъ людямъ что въ
Россіи все русске и въ Русскихъ
рукахъ все находитъ ся? Тамъ
бы только жити Бога хвалити и
своего русского царя чтити.

Такъ то братья земляки, я
есмы того мнѣнія, что намъ за-
морскимъ Русинамъ дуже до-
бре было бы переселитись въ
Сибирь. А понеже многимъ еще
изъ насъ русскихъ земляковъ
совсемъ не знаками со Сибирі-
ею, то стояло бы для тѣхъ на-
шихъ людей описать Сибирь въ
подробности. И то само лучше
было бы, если бы про Сибирь
нашимъ Русинамъ въ Америцѣ
розослано яку то брошурку
или книжочку. Въ той брошур-
цѣ или книжочкѣ должно сна-
ходитись слѣдующіи описи:

1) Пространъ Сибиріи съ ма-
пами и где земля снаходитъ ся
для переселенія;
2) Якоствѣ, а именно плодород-
ность земли, о степахъ, лѣсахъ,
рѣкахъ и въ которой сторонѣ
климатъ есть студѣнѣйшій а въ
которой теплѣйшій;
3) Якіи плоды и ростлины да-
етъ сибирска земля;
4) Короткій описъ русскихъ
законовъ и о свободѣ;
5) Чи русске правительство
удѣлитъ землю и для нашихъ за-
морскихъ Русинновъ и въ якомъ
дѣлѣ принимаєтъ за своихъ Ру-
сскихъ подданныхъ и т. д.

Если наши Русины прочита-
ють собѣ о той то Сибиріи. то
(Дальше на 2-ой сторонѣ).

(Дальше з 1-ой стороны).
Надъ тѣмъ подумають собѣ, что
имъ туда дуже добре пересели-
тись и тамъ на той Сибиріи о-
сновати велику свою нову отчи-
ну. Въ новой отчинѣ наше рус-
ское племя не буде губитись,
межи чужими племенами не съ
каждымъ вѣкомъ буде умножа-
тись. А если всѣ русскіи люди,
русского чувства подумаютъ со-
бѣ надъ тѣмъ что ихъ племя
тутъ на чужинѣ за моремъ гу-
бить ся, тожь пойдутъ на Си-
бирь, где теперь разводять ся
нова отчина. За моремъ мы не
въ состояніи основати нову от-
чину межи такъ численными
чужими народностями, то взы-
ваю васъ мои братья, родимці и
кличу: всѣ съ Канады, Бразиліи
и всѣ русскіи изъ Аргентины,
спѣшѣте до новой отчины —
Сибиріи.

Георгій Н. Савчукъ.

Прим. редакціи: До повѣ-
стной статі додаємъ: Хотѣи Си-
бирь богатый и тамъ дають да-
ромъ землю, однакъ тѣмъ на-
шимъ землякамъ, що мають гро-
ши лучше вѣдати до европей-
ской Россіи и тамъ за гроши по-
купити землю. Сибирь — сто-
рона хотѣи и богата, однакъ пу-
ста, не залюднена и поселен-
цев на початку приходять тяж-
ко все. Въ европейской Россіи
при галицкой границѣ, за низь-
ку цѣну можна купити уже об-
роблену уродну землю.

И ГАЛИЦКО-РУССКІИ ГАЗЕ- ТЫ РАДЯТЪ ПЕРЕСЕЛЯ- ТИСЬ ВЪ РОССІЮ.

Ниже печатаемъ дословно ста-
тію, уміщену въ 5-омъ ч. газеты
„Русская Рада“, которая выхо-
дитъ въ Галичинѣ въ мѣстѣ Ко-
ломии. А печатаемъ ю для того,
щобъ ктось не думавъ, що то
только мы радимо переселитись
до Россіи. Отъ що пише „Рус-
ская Рада“:

„Не на западъ, а на востокъ.
— Писали газеты, що въ те-
першомъ часѣ множество на-
шихъ русскіихъ работниковъ ѣ-
де до Прусь на роботу, а недоста-
вши тамъ мѣся, вертае назадъ до
дому.“

Есть то глупа работа безъ вся-
кого певного мѣся пускати ся
на заробки незнаючи чи тамъ
потреба работниковъ, чи нѣ.

Сего року для нашихъ работ-
никовъ не буде мѣся въ Пру-
сахъ и въ цѣлой Нѣмеччинѣ по
той простой причинѣ, що зъ А-
мерики вернуло ся колкасотъ
тысячей нѣмечкыхъ работни-
ковъ и нѣмцѣ господаи скорше
возьмутъ своихъ нѣмечковъ, якъ
нашихъ русскіихъ людей, разъ
потому що могутъ съ ними до-
кладно розмовити ся, а по вторе,
що работники нѣмечкѣй склад-
нѣйшій и охотнѣйшій до работы
якъ нашъ русскій работникъ.

Для того не вѣрте люди добріи
жаднымъ агентамъ и не давайте
ся ошуквати, бо грошъ тяжкій
и трудно его заробити. Если кто
тутъ въ краю немае мѣся на за-
робокъ, то най ѣдетъ на востокъ
до Бесарабіи, або до Румуніи, а
тамъ певно що знайде заробокъ.

Зъ нашего Покута дуже мно-
го людей выходитъ шо року до
Бесарабіи и тамъ цѣле лѣто пра-
дце, а на зиму вертае назадъ до
дому приносячи колькадесять
рублѣвъ готовыми грошми и до-
бре подготовани, а въ Нѣмеччи-
нѣ годуютъ лишь самими кар-
тофлями на рѣдко и на густо ва-
ренными, зъ которыхъ нема здо-
рового и поживного харчу.

Бѣда наша въ томъ, що мы съ
тою Россією не маемъ нѣякои
стичности и не знаемъ где шу-
кати для насъ лучшего мѣся, а
росскіи газеты пишуть, що
тепершье множество народа таки
самого росскіого переселяе ся
до Манчжуріи и Сибиріи, где
достае даромъ 100—150 морговъ
доброу урочайной землѣ и гро-
шени запомогу на розгоспода-
риванье ся. Тамъ такожъ пере-
селяють ся зъ Буковины нѣко-

торіи молодшіи пилипоны, а
нашимъ безземельнымъ людямъ
наилучше булобы переселити ся
за Кавказъ надъ Чорное Море,
где есть далеко теплѣйше и зем-
лѣ по достаткомъ. Но то бѣда
что мы немаемъ нѣякои стичности съ
закордономъ, и шо нашъ народъ
обаламученый таки нашими
власными людьми якобы въ Рос-
сіи було наше пропаденіе, а
тѣмъ часомъ все то неправда та
чиста брехня, бо тамъ такой на-
родъ якъ п тутъ, гостинный, до-
бродушный и милосердный.

Для того радимо если тутъ въ
краю не буде заробку, не вѣхати
до Прусь на западъ, а ити на во-
стокъ до Россіи.“

НЕЗНАЮТЪ ЩО ТВОРЯТЪ.

Въ словацкой газетѣ „Брат-
ство“ недавно были напечатаны
протесты братствъ ч. 311, ч. 189
и ч. 115 въ „Соединеніи“ и про-
тивъ „Амер. Русского Вѣстни-
ка“, будъ то онъ не справедливо
нападае на бискупа Сотера. —
Протесты тѣ, то доказъ, що якъ
члены згаданныхъ братствъ, такъ
и подписавшіи ся подъ протес-
тами урядники, — то або
всемъ темны, не видятъ, не ро-
зумѣють — кто то есть бискупъ
Ортинскій и до чего онъ стре-
мится, або дались подмовити
злымъ людямъ, бо честный чело-
вѣкъ съ здоровымъ разумомъ не
буде обставати за своимъ воро-
гомъ.

Братя! Отзвимаемъ ся до васъ
тѣхъ, що быти може, васъ тоже
намовляютъ до подобныхъ про-
тестовъ, якъ братовъ изъ выше
упомянутыхъ братствъ — не
дайте ся баламутити и не ро-
бѣте встыду сами собѣ и всѣмъ
честнымъ Русинамъ. Прочитай-
те съ увагою ч. 34 и 39 „Амери-
канско-Русского Вѣстника“ а
тоже Посланіе бискупа Сотера,
въ которомъ онъ въ подлый спо-
собъ зневажае пок. о. Ивана На-
умовича, широго пріятели и
просвѣтителя русского народа.
Въ томъ то блаженскомъ Посла-
ніи, бискупъ Сотеръ называе
восточный обрядъ згнилою ко-
лодою, — значитъ бискупъ ро-
зкомъ съ римскимъ папешкомъ хо-
тѣвъ бы зничити нашъ восточ-
ный обрядъ, а на его мѣстце за-
проводити въ русскіихъ церк-
вахъ — польско-римско-католи-
цкій „обржондкп.“ Мы знаемъ
що на Востоку живъ и мучени-
ческою смертію Исусъ Хри-
стосъ померъ; зъ Востоку роз-
пространилась вѣра христіян-
ска; на Востоку святіи отцы
указали церковнымъ обрядамъ;
отъ Востока прійшли на Русь
свв. Кирилъ и Мефодій — и
проповѣдали нашимъ предкамъ
Христову вѣру такъ, якъ ю и
исповѣдали на Востоцѣ; на Вос-
тоцѣ живъ св. О. Николай; а и
наши церкви обернены до Вос-
тока, и тѣмъ свидѣтельствуютъ,
що и тѣ, кто ходитъ до нихъ по-
винни исповѣдати тое вѣроиспо-
вѣданье, яке проповѣдуе восточ-
ная христіянская церковь, — от-
вертисья отъ темного Запада.

Такъ, отже только не разум-
ный русскій челоѣкъ буде про-
тестовати противъ тѣхъ, що ста-
ють въ оборонѣ восточной хри-
стіянской православной вѣры,
— только той, що ничего не знае
буде боронити бискупа Ортин-
ского, который нанявъ ся за гро-
бля римскимъ папешкомъ, та хо-
че копати гробъ для русского на-
рода придержующого ся всего
того — чого научали св. Отцѣ на
Востоцѣ. Отже чи не дурный
той челоѣкъ, або и цѣле брат-
ство, що похваляе работу бис-
купа Сотера?

Тримаймо ся отже братя сво-
го, — бо якъ то кажуть: чуже не
грѣе. Такого епископа, що воро-
гуе противъ едноти русского
народа, та хотѣвъ бы па руи-
нахъ великой, славной, право-
славной Руси будувати якуцъ
Украину въ которой бы зпозѣ
уиуты и жида мали верхъ надъ
русскимъ народомъ, якъ мали
въ той часъ, коли надъ полудне-

вою частію Руси панували Ляхи
— честный русскій челоѣкъ не
буде поважаити. И чижъ то не
дурно выгладѣе — Ортинскій
называе честныхъ Русиновъ
здрадниками, а równочасно жа-
дае отъ насъ 5 процентовъ. Ты
русскій брате роби въ майнахъ
по фабрикахъ, бои ся щобъ тебе
не убило, и зъ послѣднего давай
на церкви, на удержанье священ-
ника — а вконци 5 процентъ на
бискупа, а за тое тебе бискупъ
называе здрадникомъ...

Розумейте надъ тѣмъ добре
вы братья що протестуете про-
тивъ тѣхъ, що открывають Вамъ
очи и показуютъ дорогу до прав-
ды, кто есть Ортинскій, кто тѣ
люде що съ нимъ держатъ. Тѣ,
що поважились подписати подъ
протестами, то або совсемъ дур-
нуваты, або въ толчасъ были
заспаны. Прійде часъ, що пере-
конають ся, що нерозумно по-
ступали.

За Братство св. Арх. Михаила
въ Диксонвилъ, Па.

Афаназій Мороховичъ,
(Печать) председатель.

ИЗЪ ДЕСЛОДЖЪ, МО.

Рутеніянскіи „проповѣдники“ —
Сальвиншій Арміи.

У насъ работа иде не совсѣмъ
зле. Много работниковъ прихо-
дитъ до насъ зъ другихъ пле-
зонъ за работою. Дня 20. марта
приѣхавъ тутъ зъ Ст. Люйсъ
славный потомокъ Гри-
ция Мочиморды — Прікіп Мар-
хутъ. Людина тая привела тутъ
съ собою якогось чоловѣка въ
поповскомъ галѣри — та давай
людей дурити. Пустились они
по домахъ якъ жебраки п жеб-
рали что могли. Такъ зайшли о-
ни ажъ до хаты Змертвхвстан-
ця Стефана Лукачика, що то
минушого року бувъ убитый
треномъ. Блаженный упокой за
Лукачикомъ бувъ напечатаный
минушого року въ „Правдѣ“,
понеже нѣбжикъ належавъ до
Общества Русскихъ Братствъ, а
може и посмертие по немъ вы-
плачено. Но найтамъ — Лука-
чикъ теперь находить ся мѣжъ
живыми, а Прікіп зъ Мочимор-
довъ и его компанія въ попов-
скомъ галѣри хотѣтъ на немъ
зробити бизнесъ. И отъ подмо-
вили они змертвхвстанця, що-
бы на недѣлю ишовъ зъ ними до
Галѣ а тамъ будутъ проповѣда-
ти. А Стефанъ не отъ того. Мо-
чиморда подмовилъ и другихъ
собѣ подобныхъ. Въ недѣлю 22
марта, Мочиморда Прікіп Лука-
чикъ, Иванъ Дикъ, Стахъ Пѣн-
чакъ, Микитякъ и еще колькохъ
блазновъ выбралось на галю —
„пріювати“. А прѣчеры то не
абы якіи. Отъ примѣромъ Иванъ
Пѣкъ становивъ на пняку коло
нашої церкви такъ „прічу-
вавъ“: „Я Иванъ Пѣкъ покровникъ
всѣхъ американскихъ и старокра-
евскихъ може хрунами, — учу
наказую, рийте всѣ и то такой під
церквою, а за тое бискупъ Сотеръ,
пайко, що то мае только одно
воко, войцѣецъ зъ Риму, нашъ учи-
тель вітецъ Стехъ ще богачѣе
другихъ дадутъ намъ вохлятіи. Бу-
деме істи и пити до потіску.
Приказую вамъ мати рила в по-
рядку, что мае дріт най викру-
тит“. На такую науку захрунка-
ли хрунѣ и розойшлись по не-
чистыхъ мѣстцяхъ.

Мѣжъ Піківскими вербуван-
цями пануе велика вѣха, що
жена змертвхвстанця що то
утекла съ Решетаремъ, — при-
мандрувала назадъ и теперь у-
мѣ „богоцко“ говорити. Ка-
жутъ, що намалевъ она Піка,
щобъ ишовъ зъ нею глядати че-
сти и розуму що утративъ, но
старый Пік сходитъ на блазень-
скій разумъ и не хоче бабы по-
слушати.

Где-що больше напишу дру-
гимъ разомъ. Майнеръ.

ДОПИСЬ ЗЪ ЛЕМКОВЩИ- НЫ, ЗЪ ГЛАДЫШОВА.

Украинскій попикъ казатъ ся.

Якъ уже вѣдомо почт читате-
лямъ „Поступа“, нашъ попикъ
Петруню Ляшецкій, хоче въ
Гладышовѣ будувати Украинну,
та заводять лацѣнскіи „обржон-
дки“. Нашого, всѣми любленого
старого дяка Якова Выслоцкого
выдали въ изъ дяковства за тое,
що онъ при уклоненіи утрени
спѣвавъ такъ, якъ приписуе тре-
бникъ: „Утверди Боже право-
славную вѣру во вѣки вѣковъ“ —
а попикъ хотѣвъ, щобъ дякъ спѣ-
валъ: „утверди Боже католицку
вѣру“, що нашъ честный дякъ
не хотѣвъ учинити. Такожъ
дякъ по Вечерни спѣвавъ
съ людьми пѣснь: „Пречистая
Дѣво мати русского краю“. Сло-
ва той пѣсни кололи нашего
Ляшка яко тяжка хвороба и онъ
остро приказавъ дякови, щобъ не
спѣвалъ той пѣсни. Такожъ гнѣ-
вало дуже Петруня и тое, що
нашъ дякъ не хотѣвъ ходити до
его бопска, до „шевской“ чи-
тальни и читати поповскимъ ли-
зунамъ украинско-польскіи га-
зеты.

О подлости нашего попики,
и залѣцано ся до Ляховъ,
посвѣдае и тое, що онъ безъ вѣ-
домости парохіанъ спрятавъ изъ
тетрапода триаменный русскій
крестъ, а на его мѣстце поло-
живъ польскій — католицкій.
Подъ звонницею, прибивъ нашъ
попикъ якусь блашанку, наливъ
воды, и теперь его прихвостни-
къ уже не потребуютъ ся мыти вдо-
ма, або въ корчмѣ, бо и подъ
звонницею могутъ скропити
спои попуры твари и отерти въ
заваленый рукавъ. Говорятъ,
що попикъ надѣсь, що до на-
шой церкви прійдутъ Поляки
зъ Одырного. Отъ якій шпеку-
лянтъ.

Недавно одинъ селянинъ ви-
бѣравъ ся до Америки, а понеже
онъ не хотѣвъ въ украинско-
польского попики сповѣдатись,
то пойшовъ на друге село и тамъ
высповѣдавъ ся въ честного рус-
ского священника. Коля о томъ
довѣдавъ ся нашъ Ляшокъ, то
мало зо злости не сказивъ ся.
По Евангелію бивъ онъ руками
то по пулѣтѣ, то по Евангелію,
дупотѣвъ, крутивъ головою, —
ажъ люде начали смѣятись.

Та не только казатъ ся нашъ
попина надъ живыми, — онъ и
надъ помершими не мае мило-
сердія. Отъ недавно померъ у
насъ честный газда Василь Дю-
бина. Выстарѣвъ ся покойный
въ нашей громадѣ та не разъ не
два бесплатно помагавъ онъ по-
пики Подляшечкомъ оброб-
ляти поле, бо бывъ онъ чоло-
вѣкъ побожный и высоко почи-
тавъ священниковъ. Сынь по-
койного Гнатъ пойшовъ до его-
мости щобъ похоронивъ пок-
якъ належитъ ся. Егомость зна-
ючи, що по пок. остави гроши
на пожитчѣ у нашего учителя,
закадавъ отъ Гната, щобъ ему
давъ за похоронъ всѣ гроши шо
остались на пожитчѣ у учителя.
Гнатъ не хотѣвъ все дати, и по-
пикъ зъ злости не пойшовъ по-
хоронити тѣло его отца. Отъ
яка то велика любовь у нашего
попики — скоро бы здеръ съ
бѣдного селянина.

Но може нашъ попикъ съ сво-
ими кавальчиками чи тамъ окра-
вками и кобылами и сказити ся,
но у насъ Украинны не збуде,
бо мы были есьмо и будемъ тве-
рдими Русинами, о Украинѣ мы
не хочемъ знати, мы знаемъ, що
на свѣтѣ жие одинъ великій рус-
скій народъ, и есть одна Русь,
та що Украинну выдумали Ляхи
на тое, щобъ подѣлити русскій
народъ и ослабити.

Насъ тутъ дуже радуе тое, що
наши селяне въ Америцѣ не
пристають съ украинскими окра-
вками, та що не вырекають
ся своего русского имени и рус-
ской православной вѣры.

На другой разъ напишу где-
то больше и подамъ имена

всѣхъ канфотровъ нашего попи-
ка, щобы вы тамъ въ Америцѣ
знали, которые то селяне хотѣтъ
у насъ быти гробарями рус-
ского имени, а тоже о томъ, якъ
то нашъ мудрецъ Тимко Коваль-
чикъ проповѣдае лацѣнскій
„латеръ ностеръ“.

Гладышованъ.

РОССІЙСКА АНАРХІЯ ВЪ АМЕРИЦѢ.

Жидъ — анархистъ хотѣвъ ки-
нуть бомбу на нью-йорску
полицію.

Еще не одному въ свѣжой па-
мяти тое, якъ англійскіи газеты
остро критиковали русские пра-
вительство, що оно заказуе пу-
бличны митинги, не дае ров-
ныхъ правъ и т. д. та похватали
анархію. Въ тѣхъ то англійскіихъ
газетахъ неразъ можна было ба-
чити фотографіи тѣхъ анархи-
стовъ, — бомбистовъ, що кидали
бомбы на державныхъ урядни-
ковъ и полицію, а подъ фотогра-
фіями цѣлы шпальты всякого
рода хвалы, о ихъ отважѣ, до-
блужливости въ переконаняхъ
и пр. Но отъ не довгій часъ, о-
днѣ сѣучай, и англійскіи газе-
ты змінили тонъ.

Дня 28 марта голодны работ-
ники устроили походъ улицями
мѣста Нью-Йорку, послѣ которого
въ паркѣ „Юнионъ Скверъ“ зро-
блено публичный митингъ. Въ
походѣ взяло участіе около 15
тыс. голодныхъ безработныхъ
работниковъ. Для удержанья по-
рядку, выслано полицію. Робот-
ники зяляли цѣлый паркъ и
полиція не могла удержати по-
рядку, тожь начальники давъ
приказъ щобъ „паркъ обчисти-
ти“. Прійшла конна полиція и
начала розгнати собравшихъ
ся. Кто не хотѣвъ поспѣсти подъ
конскіи копыта, утѣкавъ где
попало. Въ паркѣ осталось лишь
мале число участниковъ походу.
Полиція згромадилась въ одно
мѣстце и тутъ не ожидано роз-
давъ ся гукъ. Въ рукахъ якогось
челоѣка шо стоявъ якихъ 15
кроковъ отъ полиціи, експлодо-
вала бомба. Челоѣкъ окровав-
ленный поваливъ ся а съ нимъ и
еще другой челоѣкъ, равномъ
хусники розорвавшей ся бомбы
и гвозды, которыми была наби-
та бомба поранили тяжше або
легше колькохъ полиціантовъ.
Раненымъ поспѣшили на по-
мочь. Оказалось, що бомбисту
выбило очи и тяжело поранило,
а другой челоѣкъ шо стоявъ ко-
ло бомбисты — убитый. При-
кликано амбулансъ и бомбисту
перевезено до мѣйского шпита-
ля. — Тутъ онъ признавъ ся, що
называеьс Сруль Когенъ, есть
жидъ, до Америки пріѣхавъ пе-
редъ 4-ма роками. Бомбу хотѣвъ
онъ кинути на полицію, однакъ
гнотъ такъ скоро спаливъ ся,
що онъ немавъ часу зъ рукъ
бомбу кинути. Если бы бом-
бистъ удалось кинути бомбу
тамъ где хотѣвъ, то спевностию
колька а може и кольнаицѣтъ
волицистовъ были бы убиты.

Въ домѣ Когена найдено
много листовъ отъ многихъ про-
пагаторовъ анархизма. Тайна
полиція выслѣдила, що на со-
браніи прійшло много анархи-
стовъ съ бомбами, 6 изъ нихъ
арестовано — всѣ жида, и поса-
джено до криминалу — безъ
заруки, понеже при нихъ знай-
шлись бомбы — другихъ аресто-
ванныхъ поставлено подъ кавцію
3000 долларовъ.

Вся американская преса остро
выступала теперь противъ анар-
хистовъ, та всѣляко радятъ якъ
бы запобѣгти розпространенію
анархизма, а то тѣмъ больше,
предводителѣ анархизму голо-
сятъ, що если наше правитель-
ство буде заказовати публичны
митинги, то Нью-Йоркъ буде
свѣдомъ больше подобного ро-
да сценъ, яко 29 марта.

НА РОЗУМЪ И ПОРАДУ П. МИХАЙЛОВИ ВАВІЕВИ.

Тыми днями получила редак-
ція „Поступа“ писмо отъ Ру-
синовъ, зъ Кливляндъ, О., въ
которомъ просятъ усердно о
доброту доктора для Михайла
Бабія, который десь еще на Йор-
данскіи свята, упивъ ся до без-
памяти и зломивъ руку, падаю-
чи зъ сходовъ. Редакція передала
письмо мевѣ и просила отвѣ-
тити. Тожь я отвѣчаю.

Дорогий братя! Подчасъ того-
коли Михайлъ Бабій упавъ и
зломивъ собѣ руку, алькоголь
подѣлавъ на его нервы такъ, що
кромѣ болю тѣлесного доставъ
онъ и боль душевный, который
зове ся „украинско-радикаль-
но-бискупска колера.“ Тая „ко-
лера“ стоитъ въ такихъ отноше-
ніяхъ зъ хоробю поломаной
руки, що ни одной, ни другой
слабости дѣкто зъ звичайныхъ
людей и въ силѣ выдѣтити. О-
дна на се порада, а то ворожка,
зъ однимъ окомъ на чолѣ. Она
мае жити десь въ Нью-Йорку, а
видѣти ся зъ нею можна лишь о
12 год. въ ночи. Удайте ся зъ
порадою до того ксендза, що
мае одно око, а онъ съ певно-
стію у всѣмъ вамъ послужитъ,
бо она щось ему платитъ за тое.
Менѣ здае ся, що 5 процентъ.
Але радѣте якъ найкорше, бо
можете въ коротцѣ всѣ заризати
ся подъ впливомъ алько-
голю перевертаеьс все въ его
пьяцкой головѣ. Отколи пріѣ-
хавъ бискупъ Сотеръ въ Амери-
ку, переконанья, характеръ и все
пошло у Бабія на бакирь — але
то уже така его „вдача“. Будучи
въ Майфилдѣ ходивъ онъ тамъ
по салонахъ, вербуячи до такъ
званого нѣмъ цареславія людей,
проклиная Римъ, папу, унию и
церковну римску власть, и сто-
ячи тодѣ въ стислой связи зъ г.
Борухомъ, Обушкеничомъ, Гла-
дикомъ и прочими Русинами зъ
твердой партіи, которыхъ теперь
называе измѣнниками, хваливъ
по газетахъ твердо-русску партію.
Отже-жь чи не онъ то измѣн-
никъ, запроданецъ, безха-
рактерникъ?! Вѣдь онъ шо коль-
ка мѣсецѣй зміняе свою пѣяцку
фарбу. Если бы Бабій вытве-
резивъ ся и застановивъ ся надъ
тѣмъ, що було пару мѣсяцевъ, а
може и рокъ назадъ, то певно
сказавъ бы такъ: „Я недостоеъ
Борухони анѣ навѣтъ тамъ по-
служити, где самъ цѣсаръ пѣшо
ходитъ.“ Най не думаетъ Бабій,
що у насъ характеръ цѣнятъ по-
сля того, кто больше пива вы-
пѣе? Нѣтъ! У насъ судятъ людей
по дѣламъ, а не по батярствѣ
пѣянствѣ и брехняхъ.

По пьяному залѣвъ Бабій ажъ
до Галичины, та заноривъ ры-
ломъ до г-на Гедова. „Стривайте
паге“, бо Гедовъ мае такого, що
буде ему черевѣки чистѣй! Онъ
такой пѣяцкой голоты якъ Бабій
певно не потребуе... Зацѣтуютъ
Бабія: Где ваша жена, дѣти?
Якъ вы съ нею поступовали? За
шо васъ зъ Македу выгнали?...
Каже Бабій, що учитъ ся исторію
Украины... Недоучъ! Если бы
Бабій прочитавъ тую исторію,
сказавъ бы: „О! Я не Русинъ-
Украинецъ, прѣдцѣи козакъ в
такой вірі не жили. Они были
православні, бороли ся за пра-
восавіе. Папів римскихъ не тер-
піли, іезуитів гнали на чотири
вітри и пр. а я нѣбито зовусь у-
краинецъ, а йду за тими, що
закопали нашу славу, нашу си-
лу“. При томъ звертаю увагу
дяко-учителей, щобы уважали
на Бабія. Тѣми днями мае онъ
„мудувати ся“. Тому „важъ юр-
селефъ“, бо Мих. Бабій любитъ
ось такъ: Коли чие десь добру
парохію, то тамъ сейчасъ ѣде, а
що онъ добрый пѣякъ, то пере-
поже комитетъ, щобъ выгнавъ
дяка, а его прінявъ. Розумѣе ся
позбавляе онъ другого дяка ку-
сника хлѣба. Не дивѣтъ ся на
то, що онъ въ товариствѣ дя-
ковскомъ. Таке зробилъ панъ
Бабій въ Юнкерсѣ одного вре-
мени.

О. І.

БРУКЛИНСКІЙ РУСИНИ ПОРНУТЬ СЯ ДО СВОЕЙ ЦЕРКВИ.

Въ тую недѣлю 5-го 1-го отбуде ся перше Богослужение въ новой недавно покупуемой церкви. Церковь находится на корнери 5-ой ул. и Бетфордъ евън.

Зъ Нью Йорку треба ѣхати кароу черезъ Виліамсбургъ мостъ. Отъ кары треба ити пѣшки Бетфордъ евъне. Можна тоже перевезтись фероу съ Гавстонъ або Грандъ ул.

На томъ першомъ Богослуженію не повинно браковати ани одного бруклинского Русина.

На Богослуженію буде співаати джерзиситскій хоръ, подъ управою г-на Николаина.

НОВЫЙ РЕДАКТОРЪ „ПРАВДЫ“.

Изъ послѣдняго числа „Правды“ доведѣуемось, що редакторство „Правды“ перенявъ новый редакторъ г-нъ І. Я. Луцкѣ, который часто подписуется тоже Романъ Сурмачъ. Новый редакторъ закинае, що буде честно служити русскому народу. Дай Богъ! — но той фактъ, що г-нъ Луцкѣ хотѣи и добре знае, кто есть Ортинскій, однакъ яко корреспондентъ „Правды“ писавъ въ честь Ортинского ажъ надто пересажены привѣтствія. Въ Житію Святыхъ которе минувшого року выдавъ священникъ Джулианскій, издатель „Посланика“, а которе вышло сподъ пера г-на Луцка, есть умѣщена тоже житіе Іосафата Кунцевича заплотого ворога — мордерея православного русского народа. Въ томъ то Житію Святыхъ г-нъ Луцкѣ называе Унію съ Римомъ „св. соединеніемъ“. Если отже г-нъ Луцкѣ думаетъ служити русскому народу въ той способъ, що буде хвалити украинця-католика Ортинского и боронити унію, то его праця не буде честна и непринесе користи русскому народу и г-нъ Луцкѣ, хотѣи и якъ талантливый може дожити такой „признательности“ — отъ русского народа яку пожинае теперь о. Обухкевичъ, за вѣрну службу Римови.

„Горѣ имѣемъ сердца“ — начинае г-нъ Луцкѣ свою вступную статью. Най-же г-нъ Луцкѣ держитъ ся того, — най провадитъ русскій народъ на дорогу правды ведучи на Востокъ, — тамъ где спасеніе русского народа, а не на Западъ — до Риму где насъ чекае загибѣла.

НОВОВЫЛУПІВШЕ СЯ УКРАИНО-РАДИКАЛЬНЕ ДІТЯЦЕ.

Наша католики отъ рутеніанской націи ликують. До ихъ гурту приставъ знаный дѣкъ изъ Пятсбургу Василій Телявскій. Мы о томъ не споминали бы бо у Телявского уже така вдача що где получить бодай трохи охляповъ, тамъ онъ и держитъ рынку. Дававъ ему о. Стефановичъ охляпы то онъ писавъ въ „Свободѣ“ „заявъ“ г-ну Борухови о. Обухкевичови и др. Прогнавъ о. Стефановича Телявского зъ парохіи, то онъ зновъ подавъ въ „Правдѣ“ заяву що несправедливо очернили г-на Боруха и о. Обухкевича. На о. Стефановича сыпавъ онъ громы, — та такіи рѣчи, которы не были годны съ правдою. В. Телявскій самъ процосовавъ ся съ о. Стефановичомъ, а опосля выкинувъ другій процессъ редактора „Правды“ съ о. Стефановичомъ. Теперь зновъ Телявскому дали охляповъ рутеніан, и онъ змякъ, та на пѣлу губу кричитъ, що онъ хоче страдати съ бискупомъ отъ рутеніанской націи, та що буде боронити гр.-католиковъ. Чи довго постоитъ Телявскій въ той гр.-кат. „борьбѣ“, то великій вопросъ.

Такихъ то твердыхъ „характерниковъ“ якъ Телявскій мае каждый народъ, тожъ ничъ дивного, що и мѣжь Русинами выростають ся. На новомъ поприщи желаеъ Телявскому успѣха, если ему потребно аргументовъ най напише до насъ, а мы ему пошлемо его власны „писанечка“.

РУССКІЙ ЗЪ РОССІИ ОРГАНИЗУЮТЪ СЯ.

Въ Ватерфордъ, Н. Ю., сьорганизовали собѣ наши русскіи братья походячіи изъ Россіи — Общество, которе поименовали „Россія“. До Об-ва вписалось наразъ до 30 членовъ — самыхъ честныхъ сознательныхъ русскихъ людей. Общество „Россія“ приступило до Русской Народной „Самопомочи“. Члены Об-ва „Россія“ переважно походятъ изъ Минской и Городенской Губерній, есть мѣжь ними колька членовъ изъ Галичинъ. Интересно, що братчики Об-ва „Россія“ походятъ изъ Малороссіи, зъ Украины, а однакъ Об-во назвали не Украиню, а „Россією“. Видно, що у нихъ не перекрученный розумъ, та знаютъ, що Украиня выдумали вороги русского народа — Ляхи на тое, щобъ Русскій народъ подѣлити и ослабити.

Есть то дуже похвално, що наши Русскіи братья походячіи зъ Россіи организують ся. Можна думати, що за ихъ слѣдами пойдутъ и другіи.

Предсѣдатеlemъ Об-ва Россія есть сознательный Галичанинъ Алексій Пет. Грета, Павелъ А. Упанко, кассіеръ; Григорій Д. Бристонъ, секретаръ; Иванъ С. Семешко, который наибольше потрудили ся при організації Общества.

Адресъ братства: Алексій Грета, Вок 405, Ватерфордъ, Н. Ю.

МУСВЛИ ЗАПЛАТИТИ ЗА УМЕРШОГО КОЛЕКТУ ЗА ЦѢЛЫЙ ГОДЪ.

Тыми днями померъ въ шпиталѣ Блакенъ-Айлендъ парубокъ, которого спроваджено до Броклина тай треба було похоронити. Пошолъ братъ помершого до о. Кемеляка, чтобы порадити ся, якъ и де похоронити усопшого? Конецъ концевъ сказавъ о. Кемелякъ, що если не заплатитъ \$5.00 колектъ на церковь за брата, то не то, что не похоронитъ усопшого, але навѣтъ не позволитъ мѣсця для усопшого на цвинтарѣ.

Файна исторія, которая зроблена зъ ненависти до православныхъ. Если такъ, то проситъ ся больше до сего мадьяра, а впроть до прот. о. Хотовицкого до Нью-Йорку. Сидоръ Сенько.

ЗАСНУВЪ НА ВАРТЪ.

Изъ Ст. Луйсъ, Мо., доносятъ: Жіе тутъ колька русскихъ дѣчатъ и хлопцовъ, которы своимъ поведеніемъ наносятъ встыдъ та ганьбу честнымъ людямъ. Отъ примѣромъ 12 марта дѣвчина А. Т.—въ, зайшла съ хлопцями тамъ где люди пѣшо ходятъ. Н. Бѣлкѣ щобъ открыти секретъ, выльзъ на выходокъ щобъ все подслушати. Слухавъ довго, а що хлопцѣ и дѣвчина довго забавлялись, то вартонникови здѣлалось — заснувъ, и то такъ твердо, що якъсь злодѣй знали зъ него не только убранье, но и черевки и капелюхъ. Та не конецъ бѣдѣ, бо „вартонникъ“ черезъ тое утративъ работу.

ПРИЧИНЫ НУЖДЫ.

(Написавъ Иванъ Воронякъ, роботникъ зъ Нѣмечины).

По горѣвцѣ друге мѣсце займае тютюнъ. Въ нашей Галичинѣ продають рѣчно близько 5 миллионовъ килограммовъ тютюну. Майже не до увѣренія, чтобы такъ убогий край, якъ Галичина пускавъ рочно около 26 миллионовъ коронъ; — а однакъ дѣйсно такъ есть, бо такъ выказуе статистика

ЩАСЛИВОЙ ПОДОРОЖИ.

Тыми днями поѣхали до краю слѣдующіи честны Русины, которы купили собѣ шифкарты въ нашей канцеляріи въ Джерзи Сити. Діонизій Фусякъ, изъ Джерз Сити, Н. Дж., Марія Танчакъ, изъ Ватерлинь, Н. Ю., Стефанъ Филякъ съ женою, зъ Ватерлинь, Н. Ю., Константинъ Сержень съ женою и 2 дѣточками, В. Трой, Н. Ю., Марія Селедецъ съ дитиною зъ Ватерлинь, Н. Ю., Антоній Кунцо съ женою изъ Лавренцъ, Масс., Василій Баницкій съ женою изъ Миннеаполисъ, Минн., Иванъ Баницкій изъ Слейтингтонъ, Димитрій Малинякъ съ женою изъ Гавто, Па., Теофилъ Дорошъ изъ Гавто, Па., Семанъ Марчакъ, Петро Цѣрка и Михайл Ясѣновскій изъ Вонсокетъ Р. Ай. и Федько Мончакъ. — Всѣмъ отѣхавшимъ желаеъ щастливой подорожи на родину.

ЗАМОВЛЯТЕ ШИФКАРТЫ НА ЧАСЪ.

Понеже майже каждая шифа отѣжджаюча до краю есть переполнена пассажирами, и часто трафляе ся що всѣ пассажиры не могутъ змѣстити ся на той пароходѣ на который мають шифкарты. Такъ примѣромъ минувшого тыждня отъ бременского парохода Кайзеръ Вилгельмъ лишилось понадъ 300 пассажировъ, а отъ „Саратова“ належачого до русского добровольного флота понадъ 600 пассажировъ. Тѣ, що остають ся, мусятъ чекати въ Нью Йорку за пароходами и по колька дней.

Кто отже хоче щобъ не оставивъ ся, най на часѣ замовляе шифкарты.

Такъ зробили примѣромъ Иванъ Гыря и Гнатъ Дзубакъ зъ Нью-Йорку и Семанъ Дуа зъ Джерзи Сити. Они поѣдутъ съ своими фамилиями ажъ на 8-го апрѣля, а шифкарты еще минувшого тыждня заплатили.

СМЕРТЬ ЗА СМЕРТЬ.

Дня 30 марта згинувъ въ електричномъ креслѣ въ карномъ судѣ въ Авбурнѣ, Н. Ю. молодой Янкесъ Честеръ Гиллетти, который минувшого року замордовавъ свою наречену Грейсъ Бровнъ. Мордество Гиллетти доконавъ въ той способъ, що взявъ молодую дѣвчину на човно, поплывъ на озеро и тутъ ударивъ въ весломъ по головѣ, а опосля кинувъ въ воду. Послѣ того Гиллетти перевернувъ човно и самъ поплывъ до берега и сказавъ, що човно перевернуло ся и Миссъ Бровнъ, не умѣючи плавати утопилась. Однакъ штука не удалась. Гиллеттиго арестовали и поставили передъ судъ. Передъ судомъ Гиллетти твердивъ рѣшительно, що онъ не виненъ, однакъ докторы доказали, що Бровнова была перше убита а ажъ такъ кинена въ воду. Передъ смертію Гиллетти розкавъ ся, и хотѣи откровенно не сказавъ що убивъ свою наречену.

50 МАЙНЕРОВЪ СТРАТИЛО ЖИТЪЕ.

50 майнеровъ составляющихъ добровольцевъ, которы спустились до майновъ „Юнионъ Пасификъ Коалъ Ко. Но. 1“, чтобы спасти 21 майнеровъ приваленныхъ подчасъ газовой эксплозіи, стратили свое житье въ другой эксплозіи, которая повстала сейчасъ по ихъ вступѣ до майновъ.

Хотѣи декотри зъ нихъ вырадовали ся, то встаки числятъ 70 людей, которія съ певностію уже не живутъ, бо отъ тыждня майны палятъ ся. По такъ страшномъ несчастіи страшныи сцены отбывали ся въ мѣстѣ Ганна, Вайо. Де жены съ поднесенными руками бѣгали по улицѣхъ мовъ умыслю хоріи. Лишь 20 лѣтъ майны истнутъ а уже поглотили больше 300 людей.

ДО ЧОГО ДОВОДИТЬ ЛЮТЕРІЯ.

Въ „Руской Радѣ“ читаемъ: „Въ селѣ Пташковицѣхъ (адъ Новый Сончъ), меншавъ стражникъ желѣзничій, або якъ у насъ мовятъ будникъ, зъ женою и двома дѣточками. Жили въ спокою, честно працюючи на хлѣбъ насущный, але мужъ мавъ тую навичку, ставити на лютерію, хотѣи все програвавъ. Жена просила, чтобы не тративъ на дармо гроша, але ему нѣчо не помагало.

Прійшовъ той часъ, що „будникъ“ выгравъ на лютеріи 400 коронъ, прійшовъ зъ мѣста и бувъ занятый рахуваніемъ грошей, непомытаючи, що въ той хвилѣ мае надойти потягъ, ажъ давъ ся чути свѣсть лѣокомотивъ; онъ забравъ ся и побѣгъ чимъ скорше передъ потягъ, чтобы позапирати раппы.

Тымчасомъ чотыро-лѣтній хлопцѣ, побачивши много грошей паперовыхъ, гадавъ що се паперы, а бачивъ що отецъ все збиравъ стари паперы зъ стола и паливъ, зобравъ несчастный хлопчина грошѣ съ стола кинувъ до печи и спаливъ. Хлопецъ побачивши отця въ дверехъ, урадованныи сказавъ отцеву, що онъ кинувъ паперы, що були на столѣ до печи и спаливъ. Розлюченный отецъ схопивъ хлопца и кинувъ нимъ до землѣ такъ, що хлопцѣ выскочивъ духа на мѣстци. Мати почувъ крикъ, выбѣгла съ другой комнаты, заставаючи дитя въ купели тай то залялось водою. Отецъ бачучи такъ велике несчастье, взявъ револьверъ — тай однимъ выстрѣломъ позбавивъ ся жита. Мати въ полной грозѣ смутку, и несчастья, боючись убитати свою душу zostала сама мовъ палецъ незнаючи що мае почати.

Заразъ позбирали всѣ три труны до трупарнѣ, а мати по похоронѣ, опустила въ рознуцѣ той домъ, пошла пожежи людей, працю здобувати собѣ кавалокъ хлѣба.

Отъ представте собѣ любѣ читателѣ, якій хосенъ дае лютерія, що потрафитъ зъ гаразду и благословенства Божого, зробити страшне проклятіе и несчастье.

Сколько-жъ у насъ такихъ грачѣвъ, которы послѣдний грошъ несутъ до жиды за горѣвку, або на лютерію, протю памятаючи, на тую прокляту забавку, бо се головни грѣхи „лакомство и пиянство“ — бо анѣ зъ одного, анѣ зъ другого невѣдомо на добре якъ сей будникъ.”

РЕСТАВРАЦІЯ НА ПРОДАЖЪ.

Добре заряджена реставрація де русинъ може зробити добрый бизнесъ есть на продажъ. Голосити ся треба до: І. Кенджерскій 122 Е. 2 ул., Нью-Йоркъ.



СОФОНІЙ ЗАВОРОТЮКЪ, ПОДОРОЖУЮЧІЙ АГЕНТЪ „ПОСТУПА“

ПРОСИТСЯ ЧЛЕНОВЪ ОБ-ВА РУССКОЙ СИЛЫ, щобъ тѣ, що не получили книжочки ч. III. и IV. сейчасъ писали на адресъ:

Russkaya Sila
159 Morris St. Jersey City N. J.

ДО ВѢДОМОСТИ ТѢХЪ, ЩО ХОТЯТЪ ѢХАТИ ДО РОССІИ.

Просимо тѣхъ, що писали до насъ, що хотѣи сейчасъ ѣхати до Россіи купувати фармы, чтобы задержались якійсь часъ дотѣ, ажъ получатъ вѣдомость отъ тѣхъ, що уже поѣхали 25 марта. Най они перше осядутъ и отпишутъ якъ имъ подобаеъ, та чи дѣйстно корыстно буде тамъ Американскимъ Русинамъ купувати землю.

Теперь до Россіи на фармы уже и такъ позно ѣхати, бо нѣтъ добѣдъ, нѣтъ выглядаетъ отѣвѣну землю, нѣтъ покупити ся потребныи знаряды господарски, худобу, насѣны и т. д. — то буде уже по веснѣ. Впрочемъ въ Россіи въ тѣхъ губерніяхъ где радятъ купувати американскимъ Русинамъ землю, орютъ переважно въ осени, а на веснѣ только сѣютъ и боронятъ. Въ земли сьоравой на веснѣ не можна збоже сѣяти.

Якъ скоро получимо отъ тѣхъ що поѣхали вѣдомость, то оглоосимо въ „Поступъ“. Най отже тѣ, що постановили ѣхати, съ увагою читають дальшіи числа „Поступа“.

МИТРОПОЛИТЪ АНДРЕЙ ШЕПТИЦКІЙ ВЪ РИМѢ.

На дняхъ повернувъ митрополитъ Шептицкій изъ Риму отъ „св. святого ойцулька“, и заболѣлъ такъ тяжко на ногу, що выберася съ сими днями до Вѣдны, щобъ подлати ся операціи. Не знаеъ только въ якомъ намѣреніи онъ ѣздитъ? Певно радити ся, якъ спасти прокляту унію, которая уже мало що не провалитъ ся. Здало бы ся и Ортинскому поѣхати до „ойцулька св. святого“, зъ запитаніемъ, чому непомыслимый помысливъ ся?

„ЭСПЕРАНТО“ ПОЛИЦІЙНЫМЪ ЯЗЫКОМЪ.

Изъ Парижа доносятъ, що тамошня полиція отнесла ся до дирекціи полиціиныхъ всѣхъ головныхъ европейскихъ мѣстъ, чтобы ввести „эсперанто“, яко международный полиціиный языкъ. Изъ многихъ мѣстъ нѣмецкихъ прійшли уже водловѣдѣи, въ которыхъ похваляеъ ся сей проектъ.

ЗЕМЛЕТРЯСЕНЬЕ.

Дня 28 марта навѣстило землетрясеніе мѣсто Чилиапа въ штатѣ Буереръ. Пять минутъ земля трясла ся въ наслѣдокъ чого, порозваливало ся много домовъ. Потомъ возникъ огонь и спричинивъ еще больше шкody. Шкody еще дотеперь не обчислено. Мѣсто Чилиапа числило 15.000 мешканцѣвъ.

M Eimer & A. Borgus 200 Broadway New York, N. Y. КАНЦЕЛЯРІЯ АДВОКАТ-СКО-НОТАРІАЛНА И ВОЙСКОВА

Канцелярія адвоката перепроваджае всаки справы судовыи, цивильныи и карны. Выробляе полномочества, тестаменты, контракты купна и продажи, даровизны, скрипты должни цесіи. Справы спатковыи и подана гипотичныи, выроблюванье пожичокъ гипотичныхъ и сплаченіе довговъ. Посредничество при продажѣ мастковъ въ краю.

Канцелярія нотаріальна займае ся легализаціею всѣхъ документовъ явныхъ.

Справы войсковыи якъ подана и увольненія отъ контролы и

Лишь 10 ц.

коштуе кишенковый календаръ, обнимаючій въ собѣ много цѣкавыхъ и поучающихъ рѣчей. Купити можна у:

ПЕТРА Ив. СЕЙФЕРТА,
220 E. 3. St., New York.

RED. SCHWARTZ

1330 First Ave., New York, N. Y.

Кто хоче мати на Свята здоровый чистый напитокъ, най собѣ купитъ, або спровадитъ отъ старого чешского купца зъ Нью Йорку. Его адресъ есть:

Всѣ напитки Шварцъ спроваджае впроть зъ наилучшихъ дистиллярней въ Америцѣ и въ Европѣ и длатого гваранте, що въ напитокъ нема ніякой примѣшки, шкодливой для здоровья.

Кто заордеруе 5 галлоновъ, той не буде платити експресъ.

Ниже поданы цѣны посѣдчатъ, що за такъ виску цѣну, за яку спроваде Шварцъ нигде танше чистого напою не можна достати.

Цѣны.

Червена или бѣла житна горѣвка \$2.00, 2.50, 3.00, 4.00 за галонъ.

Джамайка румъ \$2.00, 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 за галонъ.

Крава боровичка \$4.50, 5.00, 6.00 за галонъ.

Киникова („Кинелъ“) \$2.00, 2.50, 3.00 за галонъ.

Румъ бѣлый \$2.00, 3.00, 4.00, 5.00 за галонъ.

Сливовица \$2.50, 3.00, 3.50 за галонъ.

Сливовица правдива крава \$4.00, 4.50, 5.00 за галонъ.

Теркелица \$2.50, 3.00, 3.50 за галонъ.

Теркелица зъ токайского винограда \$4.00, 4.50, 5.00 за галонъ.

Чистый спиритусъ зъ збожа \$3.00, 3.50 за галонъ.

Конякъ \$2.00, 2.50, 3.00, 3.50 за галонъ.

Конякъ правдивый французскій \$4.00, 5.00, 6.00 за галонъ.

Блекберый \$1.50, 2.00, 2.50 за галонъ.

Розолишъ \$2.50, 3.00 за галонъ.

Червоне калифорнійске вино \$1.00, 1.50 за галонъ.

Бѣле \$1.00, 1.50 за галонъ.

Портъ и чери калифорнійске вино, 4-рочне \$1.75 за галонъ.

Токайске вино 1.75, 2.00, 2.50 за галонъ.

Отъ Шварца спроваджають люди напитокъ изъ всѣхъ сторонъ Соед. Державъ, а то длатого, що знаютъ що у него достануть добрый напитокъ.

ЮЛІЙ ФЕЛЬДЕШІЙ

УНГВАРЪ, УГОРЩИНА.

Продаваеъ всякого рода и цѣны служебныи, евангелія (отъ \$12.00 до 400), апостоли и всѣ потребныи книги церковныи, молитвенники, молячи книжки и всякого рода писани, школьнымъ, поучительныи, забавныи книги, календары, матрицы и пр. и пр. — Церковныи одежды, епископскыи, іерейскыи, діаконскыи и для министрантовъ, олітарныи плахты, плащенницы, хоружыи (заставы), чаши (калѣхи), кресты, свѣчники, лампы, образы — стоговлю иконостасы — словомъ все, что про хвалу Богу и про школу потребно, а то въ найтунышей цѣнѣ, найлѣпше и красиво выроблено. — Въ моеи богатой зарядженной друкарнѣ, друкую книги, статуты и все потребное на каждомъ языку якъ найтуныше и найкрайше.

Попробуйте американски русскіи братья и удостовѣритесь, якъ скоро, туноу (дешево) и со вѣстиемъ обслужу васъ. Цѣнникъ съ образками зашло на жадость каждому. Мой адресъ:

RODOLPH STULA, UNGVAR, Hungary.

РУССКЕ СЕРДЕНЬКО.

О руске серденько
Пламень твоей любви,
Матерь нашу святую Русь
Страстно возлюбил.
О руске серденько
Предковъ твоихъ завѣтъ чти,
Ихъ спадщину намъ святую
Въ себе сохрани.
О руске серденько
Часто — всегда Богу ся моли,
За долю русску и нашъ народъ
Господа — проси...
О руске серденько
Стань и Бога щиро благаи,
Что бы народъ нашъ любился
Меже людомъ насталь рай.
О руске серденько
Предковъ вѣры ся держи,
А где ворогъ — налагае
Стань и его прожени.
О руске серденько
Родну русску мову плекай,
Что есть роду ты — русского
Тѣмъ ся — величай.
О руске серденько
Своимъ Русскимъ ся горди,
О якъ маешь scarbъ свои
Якъ жемчугомъ*) ними ся
[горди.
О руске серденько
Вотъ зъ якого ты гнѣзда,
Твой родъ русскій стомиліоновъ
То твоя — родня.
О руске серденько
Тамъ на Русь твоя зоря,
Ты не спротои на свѣтѣ
Маешь сного русского царя.
О руске серденько
Чти батюшку русского царя,
Отъ Урала по Карпаты
Одна русска отчина.
О руске серденько
Ты на всю Русь нашу смотри,
Отъ Урала по Карпаты
Тон Русь ся держи.
О руске серденько
На отрубность съ гулякай,
Кто родъ русскій роздереае
Того духа проганяй.
О руске серденько
Милкнѣ духовъ обинай,
Не йди въ багно лиходѣеъ
Съ ними не гуляй.
О руске серденько
Якъ тотъ орелъ поглядай,
Когда яка бѣда лѣзе
Ты отъ себе проганяй.
О руске серденько
Якъ бѣдуешь ты лишь не сму-
[ти ся,
За долю твою святу — Русь
Сколько силъ бори ся.
О руске серденько
Стань ся съ врагомъ въ бой,
Не дай свое на пропаще
Покажи ся что-сь герой.
О руске серденько
Смѣло, хоть-бы въ огонь ступай,
Якъ отъ тебе кто заграбилъ
Съ огня — вынимай.
О руске серденько
Горю твому ты не терпи,
Якъ въ оковы еси оковане
Ты стань ихъ порви...
О руске серденько
Про свое родне русске дбай,
Стань вяжи ся въ одну силу
И ворогамъ ся не дай.
О руске серденько
Твоя есть могуча сила,
Только дружно — обвокупно
Йди на врага!
О руске серденько
Ты никогда не унывай,
Якъ-есть въ трудѣ крѣпись въ сп-
[лахъ
Такъ до смерти дѣлай.
О руске серденько
О благи русскомъ памятай,
Где что иде о добробыть
Ты тамъ помагай.
О руске серденько!
Чисту русску честь май,
Ты никогда — лиходѣямъ
Обманитись не дай.
О руске серденько
Тыму, недолю, въ безвѣсть про-
[жени,
А заблудшу ту людину
На путь праву виведи!
О руске серденько
Бурю, роздоръ, стань гаси,
До згоди, мира и спокою
Весь родъ русскій призови.
О руске серденько
Ты за правду и умирай,
Злобу правдой ты побориши
На всякій случай.

О руске серденько

Свою русску отчину любви,
На могилахъ своихъ предковъ
Грудью своей положи.
О руске серденько
Подъ покровъ Руси ся горни,
Дружественно братъ со братомъ
Туда серденько спѣши.
О руске серденько
Пламень твоей любви,
Матерь нашу святую Русь
Страстно возлюбил.
Григорій Н. Савчукъ.

ЖАРТЫ.

Помежи отцами.
— Чимъ занимае ся вашъ сынъ?
— Мой сынъ есть уконченный лѣкарь.
— А вашъ?
— Мой есть тоже уконченный... лотерь, бомъ.
Гарна родина,
(Мати приішовша отвідати сына, що сидѣвъ въ Ивановой хатѣ).
— Чи бють тебе тутъ мой сынъ?
— А где тамъ, анѣ дотыкають.
— А маешь що їсти?
— Ова, еще якъ! що день дають зъ мясомъ.
— Справуй же ся сыну, коли маешь добре мѣстце, най ти Богъ благословить.

Вопросъ и отвѣтъ.

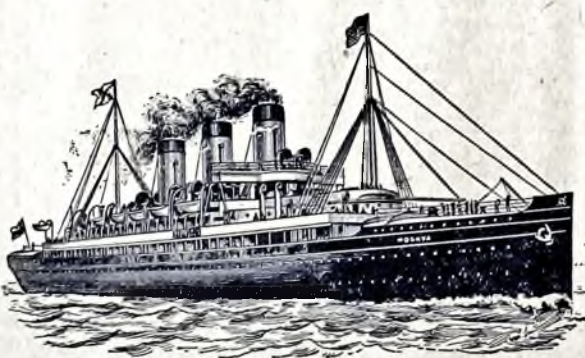
— Якъ панѣ спала той ночи?
— Якъ звычайно, на правомъ боцѣ.

ЖИТЬЕ СВЯТЫХЪ ЗА \$4.00.

Тое само Житье Святыхъ, которе редакция „Правды“ спрдае по \$5.00, я спрдаю только по 4 долары.

Тутешни Русины спровадили тѣхъ книжокъ больше впроть отъ о. Джуллинского, но коли переконали ся, що въ томъ Житью Святыхъ зачислено мѣжь святыхъ людоукаго Юсафата Кунцевича, а то за то, що онъ зъ гробу приказовалъ выкупати тѣла помершихъ православныхъ Русиновъ и кидати въ воду, то не хотять той книжки ани вдома тримати и за знижену цѣну хотять ю спродати.

Кто отже хоче купити тое Житье Святыхъ за знижену цѣну, най прише гроши на адресъ:
Стефанъ Банясъ, 434 Адамъ Стр., Ньюаркъ, Н. Дж.



ШИФКАРТЫ ПО \$24.

Повѣдомляемо нашихъ пріятелей и тѣхъ, що наміряють їхати до краю, и що пишуть до насъ о цѣну шифкартъ, що шифкарты спрдаемо только по 24 долар Найблишій экспресовый пароходъ одойде 8-го и 11-го апрѣля.

Просимъ тѣхъ, що їдутъ до насъ, щобъ если повѣдомля-

АГЕНТЪ „ПОСТУПА“.

Повѣдомляемо поч. читателей „Поступа“, що г-нъ Юсифъ Ференцъ изъ Нью-Йорку, есть нашимъ подорожуючимъ агентомъ. Мае онъ полное право принимати предплату за „Поступъ“ и за оголошенья, коллектовати дойти и пр. Надѣмся, що тѣ почтенны читатели „Поступа“, до которыхъ вайде нашъ агентъ, примуть его и допоможуть ему въ предпринятой работѣ.

ОГОЛОШЕНЬЕ.

Случайно и не дорого можна купити всякія церковныя рѣчи. Великія иконы на полотнѣ для иконостаса; Хоругвы, бархатнія, шолковія и простіи; Напрестольныя и на жертвенникъ облаченія; Подсвѣчники; Покрывала вышиты для столковъ и на аналои; Стихарики; Ризы, воздухи и проч. Писать на адресу:
Ambridge, Pa., P. O. Box 421 R. N. K.

КТО МАЕ НА СПРОДАЖЪ БИЗНЕСЪ

якъ салюнь, grosерню, бучерню, або
Кто хоче заложити собѣ новый бизнесъ на добромъ плейзу, най удасться до своего человѣка:
J. F. FERENC,
512 E. 70 St., Room 4.
New York, N. Y.

Edw. RAAB
409 E. 70 st.
New York City.

мае добре зарядженный салюнь. На складѣ мае онъ краеву горѣлку и вино.
Пиво въ Раба зъ наилучшого бровару.
И. Раабъ есть честный Словак и каждого Славянина честно обслужитъ. — Идѣть и переконайтесъ.

НЬЮ-ЮРЧАНЕ....

...ПАМЯТАЙТЕ!

що если хотите весело забавитись при шклянцѣ свѣжого здорowego пива: если хотите триматися девиза — Свой до своего — то идѣть до своего краяна

АНДРЕЯ ЛЕНАРТА

401½ E. 70 ул.

Если кто-сь глядае въ Нью-Йорку своихъ знакомыхъ, то най удасться до Ленарта; онъ мешкае мѣжь Русинами довгий часъ и знае всѣхъ.

Нашъ, русскій человекъ

Иванъ Е. Гаргай

МАЕ ВЪ ФИЛІАДЕЛЬФИИ, ПА.
429 N 15 st.

БАНКОВИЙ ДОМЪ.

Посылае онъ гроши до Европы и всѣхъ частей свѣта.

Спрдае шифкарты на наилучшія линіи до краю и зъ краю.

Асекуруе отъ огня и на житѣе.

Спрдае лоты въ Филіадеल्фию и на околлицы.

Русины въ Филіадеल्фию повинни удаватися лишь до своего русского человека. — Кто епомогаетъ чужихъ а не своихъ, той не есть честнымъ Русиномъ.

22 Croton Terrace
YONKERS, N. Y.

Василь Быбель зъ Йонкерсъ

онъ салону мае
Пиво, вино, виску
цигары продае.
Кто хоче ся добре
честно забавити,
Радимо до него
всегда загостити.
Онъ васъ братя любы
гарненько обслужитъ,
И якъ братъ братови
у всемъ допоможе.

Бѣ нашей друкарни можна получить слѣдующія книжки:

Иллюстрована Исторія Руси	\$1.00
Русскіе народныя пѣсни (коломайки)	20
Декламации Ивана Кума	20
Коляды	20
Товаришескіе забавы	15
Якъ закладати сады	20
Жизнь Пресв. Богородицы	10
Що насъ губить	10
За сиротою Богъ съ калитою	10
Герой изъ подъ хлоп. стрѣхи	20
Наша Исторія	20
Отче нашъ	20
Сборникъ стихотвореній	25
Гальшка	25
Сироты	20
Изъясненіе Божест. Литургія	20
Сказки и розказы	10
Исторія Руси	20
Повѣсти	10
Жизнь Святыхъ	10
Борба о душу	10
Гал. розказы	25
Онуфрій Грушкевичъ	20
Ночь	20
Иванъ Дуракъ	10
Иванъ рѣзбяръ	10
Жертвы пьянства	10
Митропол. Андрей Шептицкій	10
Первыя послы гал. Руси	10
Преп. Евфрозина	10

Кто спроведжае отразу за \$5.00, той получитъ 15 проценъ таньше.
Молитвословъ по рожной цѣнѣ, образы святыхъ изъ наилучшихъ русскихъ литографій въ Москвѣ.

СТАРОКРАЕВЫ МЕДИЦИНЫ

можно получить въ русского аптекаря въ Книгстонъ, Па. Медицины спроваджае онъ просто отъ найславнейшихъ докторовъ зъ краю, на всякія слабости. Нанишѣтъ ему что васъ болитъ, а онъ, яко старый, практичный антыкаръ, пошле медицину, котора скорше поможе, якъ медицина, котору дають американскіе докторы.
Листы адресуйте:

РУССКА АПТЕКА,

437 Main St., Kingston, Pa.

ДЖАНЪ МАЙЕРОВСКИЙ

83 Норт 7 Стритъ, кор. Вайтъ Ав

BROOKLYN, N. Y.



Если идете до Бруклина, то берите съ собою адресъ до Майеровского; в его готели знадете краковъ, а если нѣ, то Вамъ онъ покаже, где мешкають.
Майеровскій мае тоже велику галъ на балъ и веселя.

P.V. Rovnianek & Co

ПОСЫЛАЕМО ГРОШѢ до всѣхъ частей свѣта скоро и безпечно.

ПРОДАЕМО ШИФКАРТЫ до краю и зъ краю по дешевыхъ цѣнахъ и на наилучшіи пароходы (шифы).

Кто выбираеся до Америки изъ старого краю, тѣмъ особенно ДАЕМО свою помощь.

Купуемо и перемѣняемо заграничныя гроши.

ПРИЙМАЕМО ГРОШИ до вкладки по платному добрый процентъ.

ВКЛАДАМО ГРОШѢ до банковъ въ краю и вѣрно доручимо Вамъ вкладну книжку.

КОЛЕКТУЕМО ПЕЙДУ И ДОЛГИ по всей Америкѣ. Удавайтесь до насъ, а всегда свое получите.

П. В. РОВНЯНЕКЪ & КО.,

25 Ave. A, Cor. 2d Street, NEW YORK.
Pittsburg, Pa. Connellsville, Pa.
612—614 Grand St. 113 W. Main St.

Кто приѣзжаетъ до Нью Йорку,

най возьме съ собою адресъ до словенского Салонисты:

JOHN PENCAK,

324 East 71st Street,

Если робите весѣлье, то идѣть лишь до галѣ Пенцака, — бо галѣ велика, а онъ яко честный человекъ словяннинъ, обслужитъ васъ честно.

Въ галл Пенцака Русины сходятся на митингъ.

Держитчане памятайте що

Илія Тарбай

114 Morris St., JERSEY CITY.

Мае за барою завсѣгды свѣжыя напои цигары и темперсъ.

Кто женится най иде весѣлья робити до галѣ Тарбая а онъ, яко честный русскій человекъ, каждого честно обслужитъ. Русины не мняйте своего!

СЛОВЕНСКИЙ КРАВЦЪ

Янчекъ и Игритскій

1901 Lexington Avenue,

мѣжь 118. и 119. улицами, НЬЮ ЙОРКЪ.

Роблять всякія новомодныя убранья для мужчинъ, по дуже дешевой цѣнѣ. — Если хотите мати добре убранье, то идѣть до нихъ, а не пожалуете.

Памятайте и знайте, что импортовану русскую водку (горѣлку) достанете только у русского человека

Теодора Конавича,

73 N. 4th Street, BROOKLYN, N. Y.

Онъ спрдае, тоже русскій импортованный Спиртъ и солодкіе ликеры.

Шампанское царское вино изъ Садовъ Россійскаго Императорскаго Министертства Удѣловъ.

Мае онъ тоже велику Галю на балы, весѣлья и митинги. Русскіе люди! Идѣть до своего русского человека!

Ансоніицѣ читайте и памятайте,

що если хотите напиться здороваго пива, тонкаго вина, краевой савоиницѣ, або закурити смачного цигара, то идѣть до

Юсифа Вархолика

160 Jersey Street, Ansonia, Conn.

Г-нъ ВАРХОЛИКЪ пошле вамъ тоже гроши, где только хотите, спрдае шифкарты и во всемъ дастъ добру раду, якъ честный русскій патриотъ.

Въ готели г-на Вархолика находится великій автоматический фортепьяно, который для развлечения еше мелодіи найславнейшихъ композиторовъ. — Идѣть и переконаетесь.

Мне онъ тоже велику галъ съ сценою для театральныхъ представлений, а тоже на весѣлья, балы и митинги. Такъ краеныхъ галъ якъ ВАРХОЛИКОВА, маю и въ Нью Йорку знайде.

*) Жемчугъ суть то, дорогие цѣна перла.